

Our Mission: To bring people to Jesus.

Nuestra Misión: Llevar la gente a Jesús.

A Stewardship Moment

In today's Gospel Jesus talks about life with his Father and the Spirit. He tells his disciples that what belongs to the Father belongs to him, and that the Spirit will take from what is his and give it to them. Jesus helps us understand that the relationship between Father, Son and Spirit is one of perfect sharing and loving generosity. This shared life is the foundation for what we now understand as part of living life in the Trinity. The abundant generosity of those who are good stewards of the gifts entrusted to them give us a glimpse into the love of the Triune God. Does the extent of our generosity give others a glimpse of God's life within us? .

Un Momento de Corresponsabilidad

En el Evangelio de hoy Jesús habla acerca de la vida con su Padre y el Espíritu. Él dice a sus discípulos que lo que pertenece a su Padre le pertenece a él, y que el Espíritu tomará de lo que es suyo y se los dará. Jesús nos ayuda a entender que la relación entre el Padre, el Hijo y el Espíritu es una perfecta participación y amorosa generosidad. Esta vida compartida es el fundamento de lo que ahora entendemos como parte de vivir la vida en la Trinidad. La abundante generosidad de aquellos que son buenos corresponsables de los dones que les han sido confiados nos da una idea del amor del Dios Trino. ¿La medida de nuestra generosidad da a otros una visión de la vida de Dios dentro de nosotros?

The Legion of Mary

The Legion of Mary is a worldwide Catholic Lay organization of men, women and children serving the Church in the development of our Catholic faith. The SJD Our Lady of Guadalupe Legion of Mary is making available to parishioners two time honored home devotions. The "Enthronement of the Sacred Heart" and Our Lady of Fatima's "Pilgrim Virgin". If you are interested see us at the back of the church following Mass on June 21/22 or email olglegion@gmail.com. We will pray with you as we help you set up a place of devotion in your home. The Christian home is the domestic church and our Lord and his mother awaits your response.

MASS SCHEDULE

Monday
6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday
6:00 pm English

Thursday
12:00 pm English

Saturday
5:00 pm English

Sunday
8:30 am English
12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Sabado
6:15 am Español

Domingo
10:30 am Español

RECONCILIATION RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles
4:30 pm -5:45 pm

Saturday/Sábado
3:00pm - 4:30



Congratulations
Felicidades!

We are so proud of you! Estamos tan orgullosos de ti!

Whether you are graduating from high school, community college, university or beyond, we are very excited and would like to recognize you in a special way. At ALL Masses the weekend of June 22st & 2nd we will be offering special blessings for graduates.

Ya sea que se esté graduando de la escuela preparatoria, colegio comunitario, universidad o más allá, estamos muy emocionados y nos gustaría reconocerlo de una manera especial. En TODAS las misas el fin de semana del 21 y 22 de junio estaremos ofreciendo bendiciones especiales para los graduados.

THE OFFICE WILL BE
CLOSED
JUNE 19TH

LA OFICINA
CERRARA
EL 19 DE JUNIO

HAPPY
Father's
Day

Feliz
Día
del
Padre



ST. JUAN DIEGO FAMILIES
PARK PLAY DATES

JUNE 17TH AT 9AM
JACKIE HUSEN PARK
10955 NW REEVES ST,
PORTLAND, OR 97229

BRING THE KIDS, SNACKS AND SUNSCREEN AND JOIN US FOR SOME FUN!

RSVP TP:
KRISTIN MOMBERT
FOR MORE INFO
KMOMBERT@STJUANDIEGO.ORG
971.217.8935

Infant Baptism Preparation in English

Parents wishing to have their infant children (6 years and younger) baptized at St. Juan Diego are required to attend a Baptism Preparation class. Godparents should also attend the class.

Monday, June 23 | 7:00 pm |

Please email Jeny [here](#) for more information.

Weekly Parish Mass Intention

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 *Please make your checks payable to St. Juan Diego Parish*

Saturday, June 14, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **SJD Community**

Sunday, June 15, 2025

8:30 am (English): **Felipe Gregorio †**
10:30 am (Español):
12:30 pm (English): **All men enriching the lives of children.**

Monday, June 16, 2025

6:00pm Mass: **Joseph F. Foye**

Tuesday, June 17, 2025

6:00pm Mass: **Matthew Grieve †**

Wednesday, June 18, 2025

Reconciliation: 4:30 pm - 5:45 pm
6:00 pm Mass: **Nguyen Van Hung †**

Thursday, June 19, 2025

12:00 pm Mass: **Elizabeth Gasmin †**

Saturday, June 21, 2025

Reconciliation: 3:00 pm - 4:30 pm
5:00 pm: **Olive Plep †**

Sunday, June 22, 2025

8:30 am (English): **Mayah Hill ♥**
10:30 am (Español): **Comunidad de SJD**
12:30 pm (English): **All Souls**

Scripture Readings

June 14/15

First Reading: **Proverbs 8:22-31**

Second Reading: **Romans 5:1-5**

Gospel: **John 16:12-15**

Lecturas

June 15

Primera Lectura: **Proverbios 8, 22-31**

Segunda Lectura: **Romanos 5, 1-5**

Evangelio: **Juan 16, 12-15**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Sunday, June 15. The Mass intention is for: **All men enriching the lives of children.**

As a Church community, we need to encourage and support men to follow the example of St. Joseph and embrace their various roles as father. Even if a man is not a parent, he is still called to spiritual fatherhood—a fatherhood that fosters others' relationship with God, protecting them from evil and providing an example of Christ's love. St. Joseph, himself, was unexpectedly called to both practical and spiritual fatherhood, and amid very difficult circumstances. But despite all obstacles, Joseph was faithful. He welcomed life, offering care and protection to Mary and Jesus. We pray that each expectant father will find courage in the example of St. Joseph and offer loving, life-affirming support to the mother of his child. https://www.usccb.org/sites/default/files/2021-05/fathers-day-action-guide_0.pdf

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del domingo 15 de junio. La intención de la misa es por: **Todos los hombres enriqueciendo la vida de los niños.**

Como comunidad eclesial, debemos animar y apoyar a los hombres a seguir el ejemplo de San José y asumir sus diversos roles como padres. Incluso si un hombre no es padre, está llamado a la paternidad espiritual: una paternidad que fomenta la relación de los demás con Dios, protegiéndolos del mal y dándoles ejemplo del amor de Cristo. San José mismo fue llamado inesperadamente a la paternidad, tanto práctica como espiritual, en medio de circunstancias muy difíciles. Pero a pesar de todos los obstáculos, José fue fiel. Acogió la vida, ofreciendo cuidado y protección a María y a Jesús. Oramos para que cada futuro padre encuentre valor en el ejemplo de San José y ofrezca un apoyo amoroso y vital a la madre de su hijo. https://www.usccb.org/sites/default/files/2021-05/fathers-day-action-guide_0.pdf

Visitas a los Enfermos y Confinados en el hogar

Estamos agradecidos con aquellos que dan su tiempo y cuidado para llevar la Sagrada Comunión a nuestros feligreses que no pueden asistir a la iglesia cada semana debido a una enfermedad o dolencia. Si conoce a alguien a quien le gustaría recibir la Comunión en su hogar, comuníquese con la oficina parroquial al 503-880-3337.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Thank you for supporting our Parish! Gracias por apoyar a nuestra parroquia!

| | |
|--------------------------|-------------|
| Attendance June 7/8 . | 1344 |
| Collection Basket . | \$5,940.12 |
| Electronically/by mail . | \$13,396.26 |
| Projected weekly need . | \$ 14,230 |

Creation Corner

St. Juan Diego TerraCycle Recycling June 21st & 22nd At All Weekend Masses

Please bring your TerraCycle recyclables next week. We will be collecting at all Masses. A list of items to be collected can be found on the Social Justice webpage here.

Please remember, only bring items on the list and please make sure the containers are empty and dry.



Rincón de la Creación

San Juan Diego TerraCycle Reciclaje 21 y 22 de junio en todas las misas del fin de semana

Por favor traigan sus materiales reciclables de TerraCycle la próxima semana. Estaremos recolectando en todas las misas. Una lista de los artículos que se recogerán se puede encontrar en la página web de Justicia Social aquí.

Por favor recuerden, solo traigan artículos de la lista y asegúrense que los contenedores estén vacíos y secos.



Bautismo para Niños Preparación en Español

Los padres que deseen que sus hijos pequeños (menores de 6 años) sean bautizados en San Juan Diego deben asistir a una clase antes del bautizo. Los padrinos también deben asistir a esta clase.

Domingo 29 de junio | 11:30 am |

Comuníquese con Jeny [aquí](#) para más información.

ST. JUAN DIEGO YOUTH MINISTRY
DOES THE GREAT BRITISH BAKEOFF



JUNE 18TH
ST. JUAN DIEGO
6:30PM
MORE DETAILS TO COME
VISIT WWW.STJUANDIEGO.ORG/YOUTHMINISTRY

Thank you to everyone that was able to attend last weekend's Pentecost Potluck! The food was simply amazing! And it was lovely to see so many parishioners from all the Masses together in one place sharing a meal and making memories. Special thanks to the behind the scenes team that made the event possible. These volunteers made the celebration a success.

Our next event will be the Summer Celebration on Saturday August 9 after the 5 p.m. Mass. If you are interested in helping to plan the party, please contact Kathy Marshall (kmars46@gmail.com).

¡Gracias a todos que pudieron asistir al convivio de Pentecostés el domingo pasado! ¡La comida fue simplemente increíble! Y fue excelente ver a tantos feligreses de todas las Misas juntos en un solo lugar compartiendo una comida y creando recuerdos. Un agradecimiento especial al equipo que hizo posible el evento. Estos voluntarios hicieron que el día fuera un éxito.

Nuestro próximo evento será la Celebración de Verano el sábado 9 de agosto después de la misa de las 5 pm. Si está interesado en ayudar a planificar la fiesta, comuníquese con Kathy Marshall (kmars46@gmail.com).

ST. MATTHEW CATHOLIC SCHOOL
Enrolling
Preschool - Middle School
Se habla Español

- Half - day Preschool
- Full-day Preschool
- Small teacher-to-student ratios

Call us today to schedule a tour!

503-648-2512 www.smcshillsboro.org

Help Organize Furniture for Refugee Families

Catholic Charities welcomes drop off of furniture donations for refugee families monthly at its storage site: U-Store Self Storage 1130 NE 28th Ave., Portland, OR. 97232. The donations help newly arrived refugee families make a home in Oregon.

Drop-offs are welcome 10 am -2 pm on : June 21, July 19, Aug. 16, Sept. 20 and Oct. 18.

For more information, contact Jen Toohey, 503-807-9441 or jtoohy@ccoregon.org.

GRUPO DE ORACIÓN CARISMÁTICO

Luz Divina



ALABANZAS
ORACIÓN
LECTURA DE BIBLIA
PREDICACIÓN

Te invita este verano:

Retiro en español

- *Dirigido a:* Hombres y Mujeres
- *Cuándo:* Sábado 23 de Agosto 2025
- *Hora:* 8:30a.m. a 3:00p.m.
- *Lugar:* Iglesia de San Juan Diego

Para más información contactar:
Maria (505) 442 6552 / Matilde (503) 648 0212

No te lo pierdas...DIOS TE ESPERA!



Please join the Powerpoint Ministry team.

It is a truly special Ministry. We add to the weekend Holy Mass by allowing the congregation to more fully enter into the mystery and majesty of each part, from Processional Song to Recessional Song and all of the prayers in between.

It is not a difficult Ministry and, with enough volunteers, the obligation will be no more than a couple of times each month.

Prayerfully consider joining us.

Contact Lee Ann Remington, dlremington@comcast.net, for more information and to get trained by a current Ministry Member. Thank you!

Por favor, únase al equipo del ministerio de PowerPoint

Es un ministerio verdaderamente especial. Complementamos la Santa Misa del fin de semana, permitiendo a la congregación sumergirse más plenamente en el misterio y la majestuosidad de cada parte, desde el canto procesional hasta el canto de salida y todas las oraciones intermedias.

No es un ministerio difícil y, con suficientes voluntarios, la obligación no será más que un par de veces al mes. Considere unirse a nosotros con oración.

Contacte a Verónica Aguilar, veronica.aguilar@gmail.com para obtener más información. ¡Gracias!



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
sjd.svdp@gmail.com
Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

| | |
|--|--|
| Fr. Hans Mueller Pastor | frhans@stjuandiego.org Ext. 204 |
| Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon | desmarais5@comcast.net |
| Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon | deacon.hugo@yahoo.com |
| Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant Parish Cell Phone: 503-880-3337 | jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200 |
| Ana Garcia Business Manager | agarcia@stjuandiego.org Ext. 201 |
| Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935 | kmombert@stjuandiego.org Ext. 202 |
| Coordinator of Music | Ext. 203 |
| Laura Aguirre Pastoral Associate | laguirre@stjuandiego.org |
| Giselle Lopez Pastoral Assistant | gilopez@stjuandiego.org |
| Anthony Ordway Maintenance | sjdmaintenance@gmail.com |

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
|  <p>Dr. Chidimma Abanulo, MD Board-certified urogynecology & reconstructive surgeon</p> <p>5289 NE Elam Young Pkwy. Ste #150 Hillsboro, OR. 97124</p> <p>503.353.4925 learnmore@femmeflor.com</p> |  <p>FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.</p> <p>CONTACT US: 503.357.8749 WWW.DVFUNERALHOME.COM</p> <p><small>Two locations: Duyck & VanDehey Forest Grove 5405 NW 83rd St., Forest Grove, OR 97116 Duyck & VanDehey Tanasbourne 9615 NE John Day Ave. Hillsboro, OR 97123</small></p> | <p>Hard to say... easy to work with!</p>  <p>503.281.0752 www.anctilheating-cooling.com</p> | <p>Hail Mary, full of grace.</p>  <p>Illustration 2001 K. Sullivan.</p> | <p>Tanasbourne Pediatrics</p> <p>Raquel Apodaca, MD (parishioner) (Hablamos español) Farzana Molvi, MD 17895 NW Evergreen Parkway #110 Beaverton, OR 97006 503.690.8195</p> |
| <p>Springer And Son</p> <p>The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.</p> <p>John Springer www.springerandson.com 503.356.1000</p> | <p>This space is available.</p> <p>Este espacio esta disponible.</p> | <p>PERSONAL INJURY WILLS & ESTATES BUSINESS LAW Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C. Parishioner</p>  <p>9400 SW Barnes Road, Suit #305 Portland OR 97225 503.336.0053 doug@angell-legal.com</p> |  <p>CLEANING SERVICES LLC</p> <p>Professional Commercial & Residential Cleaning Parishioners Fully Licensed and Bonded</p> <p>Call for a free estimate 971-533-0678 or e-mail to sjcleaningpdx@gmail.com</p> |  <p>503-642-7323</p> <p>Servicing your Parish since 1975</p> |

caregiver ministry
st juan diego parish

“Catholic Planning for the Future”

Dignity of Life Advanced Medical Directive/Health Care Rep
Funeral Planning - Cremation/Green Burial/Casket
Estate Planning - Wills/Trusts Guardianship

Sunday, June 29, 2025 1:45-3:15
- Parish Hall -



Douglas Angell, P.C.
Parishioner



Fr. Hans Mueller

Refreshments will be served!

St. Juan Diego Catholic Church
5995 NW 178th Ave.
Portland, OR 97229



For more information or to get involved: call the Parish Office at **503.644.1617** or email **Larry Eisenbach** at **nuthouse_seven@icloud.com**